

Porównanie tłumaczeń Rzymian 8:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Kto będzie oskarżał przeciw wybranym Boga? Bóg [przecież] uznaje za sprawiedliwych.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kto będzie oskarżał przeciw wybranym Boga Bóg czyniący sprawiedliwymi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto będzie oskarżał wybranych Bożych?* ** Bóg (przecież) usprawiedliwia.*** ****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kto będzie oskarżał przeciw wybranym Boga? Bóg uznającym za sprawiedliwych;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kto będzie oskarżał przeciw wybranym Boga Bóg czyniący sprawiedliwymi

¹⁾ Bezpieczeństwo naszego odkupienia zawiera się w tym, że wymazana została nasza przeszłość i zabezpieczona przyszłość. Wyrażają to odpowiedzi na trzy zawarte w <x>520 8:33-35</x> pytania.

²⁾ <x>290 50:9</x>

³⁾ Dzieło usprawiedliwienia w pełni wyrażają ww. 28-30.

⁴⁾ <x>290 53:11</x>; <x>530 6:11</x>; <x>630 3:7</x>